



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2009 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 12

RÉGION MAISONNEUVE
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

Levée des portes N° 7 et 8 - Écluse supérieure de Saint-Lambert

Afin d'effectuer des réparations d'entretien, les portes n° 7 et 8 de l'écluse supérieure de Saint-Lambert (écluse 1) devront être enlevées complètement et cette opération nécessitera une suspension de la navigation d'une durée de 4 à 6 heures pour chaque porte. Cette suspension de la navigation est prévue les 7 et 9 juillet 2009 et pourrait être remise à une autre journée si la température n'est pas clémente. La période de la journée requise pour effectuer ces travaux sera sélectionnée, en autant que possible, en fonction de minimiser les délais aux navires.

Veillez noter que l'enclave de la porte ne sera pas protégée pendant quelques jours jusqu'à la mise en place d'une structure comportant des défenses de bois donc l'installation devrait être complétée au plus tard le 17 juillet 2009. Les navires sont donc priés de naviguer avec précaution à cet endroit.

Tout changement aux dates énoncées ci-dessus vous sera communiqué dès que possible.

Région Maisonneuve
Le 29 juin 2009

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St-Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721